LG
Life's Good

ENGLISH
ARABIC
HEBREW

OWNER'S MANUAL

WASHING MACHINE

Please read this manual carefully before operating your set and retain it for future reference.

WP-1595RP

MFL68505581
Rev.00_200820

www.lg.com

Copyright © 2020 LG Electronics Inc. All Rights Reserved.

SAFETY MEASURE

⚠ WARNING

Installation Area



- Avoid area exposed to snow, rain, or where humidity is high. It may cause electric shock.

Heat



- Avoid electric heater, candle light, cigarette light, bug smoker, etc. near the machine. It may ignite or deform plastic part.

Switch Area



- Avoid watering on the switch area. It may cause electric shock or fire.

Hot water



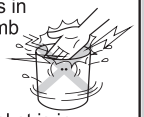
- Avoid using hot water over 50°C. It may deform plastic parts or cause malfunction.

Volatile Material

- Do not use volatile material such as Benzene, Gasoline, bug killer.
- Do not leave strong alkaline substance such as bleach inside the tub. Damage on plastic surface and rubber parts may occur.

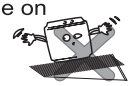


In Operation



- Do not insert the hand inside the spin dryer basket while the machine is in operation (Do not let children climb on the machine or climb into the tub. Injury may occur.)
- Do not drain the water out of the wash tub while the spin dryer basket is in operation. Otherwise the spin motor could be damaged.

Installation



- Install the washing machine on a horizontal support. Otherwise, it may cause vibration and noise.

- Be sure to disconnect the power cord from the electric outlet before starting care and maintenance. It may cause electric shock.

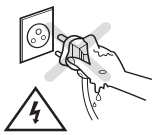


- Be sure to earth the washer to prevent electric shock. To reduce the risk of electric shock, do not install the washer in humid space.



Power Cord

- If the power supply cord is damaged, it must only be replaced by the manufacturer or its service agent or a similarly qualified person in order to avoid a hazard.
- Do not treat the power supply cord with your wet hand. It may cause electric shock.



Electric Outlet

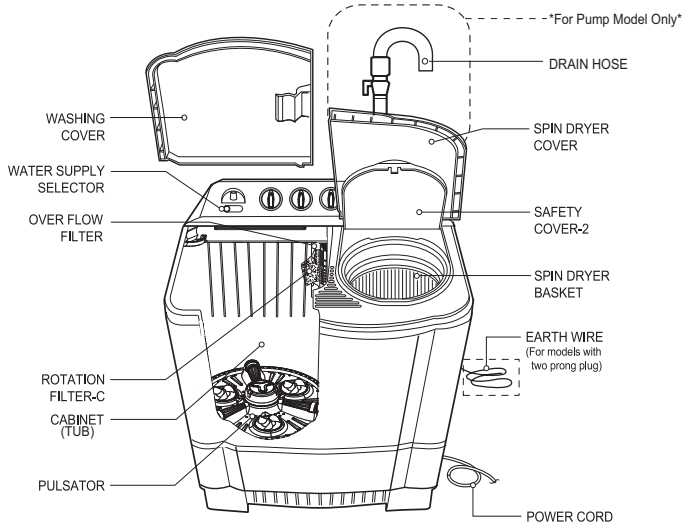
- Avoid connecting several electric devices to single outlet. It may cause fire.



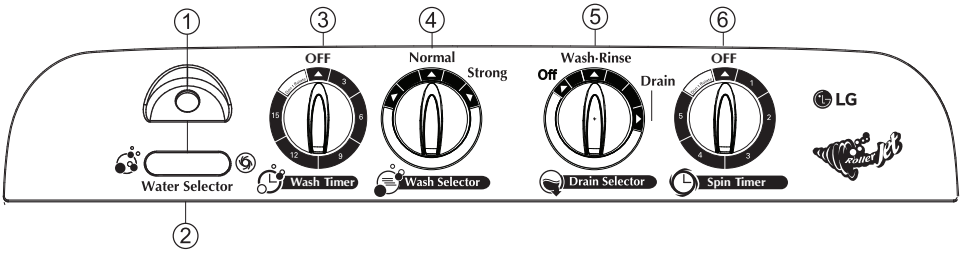
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

• If this product is used for commercial purpose, it is not warranted.
(Example : Public places such as public bathroom, lodging house, training center, dormitory)
If the product is installed outside the normal service area, any cost of transportation involved in the repair of the product or the replacement of a defective part, shall be borne by the owner.

FEATURES



(Please do not match this figure with model as it may be different from your model. These are schematic diagrams only.)



1. Water Supply Inlet
Connect here with the inlet hose from the water faucet to feed water to the tub.

2. Water Selector
Select "WASH" to supply water for washing and rinsing and "SPIN" for spin shower rinse.

3. Wash Timer
Select the desired time for washing or rinsing.

4. Wash Selector
Set the program to "Gentle","Normal", "Strong" according to kind and quantity of the laundry.

5. Drain Selector
Select "Wash•Rinse" for washing and rinsing and "Drain" to drain the water out of the Cabinet, and "Off" to turn off the drain pump.

6. Spin Timer
Select the desired time for spinning. The maximum limit is 5 min, but shall not be continued over 3 cycle. Don't rotate the knob more than prescribed limit.
** After 3 times continuous spinning, please stop spinning more than 1 hour, otherwise the spin motor may be damaged or fire or stop operation.

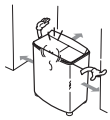
INSTALLATION

Installation area

- Set on flat and firm floor.
- Incorrect installation may cause severe noise and break down.

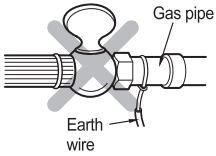


- Maintain more than 10 cm. between the side of drain hose and the wall.
- A carpet must not obstruct the ventilation openings.



Connecting the earth wire (only for models with two prong plug)

- Install the earth wire to prevent short-circuit due to leaking current and electric shock.
- It is attached at the back of the washer. Connect it to the metal water pipe. If the water pipe is made of plastic, it does not have the earth effect.
- Do not connect the earth wire to the gas pipe, lightning arrester. telephone connecter, etc.

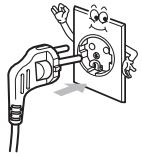




⚠ Warning-the appliance with two-pronged plug must be grounded

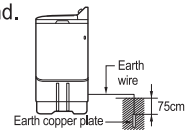
Connecting the power plug

- Insert the power plug into the outlet.
- Before connecting the power plug, check if the voltage setting of the washer matches the outlet voltage.
- If AC outlet with ground terminal is used, grounding is not needed. If not, never forget earthing (earthing method above).
- The appliance must be positioned so that the plug is accessible

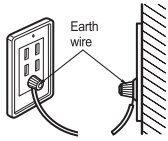


Other earthing method

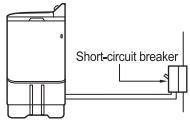
- After connecting the earth wire to the earth copper plate, bury it at least 75cm deep under the wet ground.



- Connect to the earthing-only outlet.



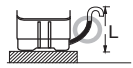
- If grounding methods as described are not possible, a seperate circuit-breaker should be employed and installed by a qualified electrician.



Connecting the drain hose

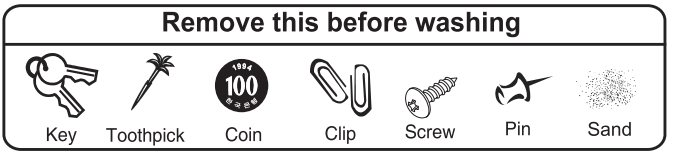
- Push the clamp toward the body of the washing machine as shown in the figure.
- L <= 1 m.





Before washing

1. Check the washing instruction labels on the clothing to be washed.
2. Remove all objects from the pockets of the clothing.Objects left in the pockets may damage clothing or break the washing machine (could cause the drain hose to clog).
3. Wash after separating oiled or dyed clothing.
4. For your convenience hang up the wash cover on the right side of the washing machine tub when not in use.



How to wash

1 Set the drain selector
Set as "Off" position.



Drain Selector

2 Set the water selector to "WASH"

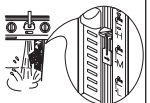


Water Selector

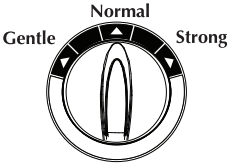
3 Put the appropriate amount of detergent and the laundry into the wash tub. And add water to the desired water level which you want.
(Refer to Table 2)



4 Open water supply and fill water till your desired level of tap mark. That is because clothes can absorb adequate amount of water and water will not short.

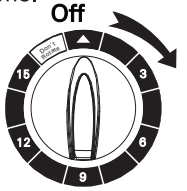


5 Select the wash selector to "Gentle", "Normal" or "Strong" according to the kinds and quantity of the laundry.
(Refer to Table 2)



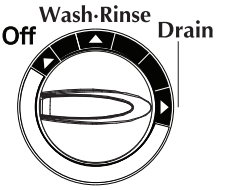
Wash Selector

6 Set the desired wash time.



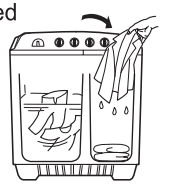
Wash Timer

7 When washing is finished, locate the drain selector to "Drain" position and drain the water out.



Drain Selector

8 Spinning in the spin dryer basket.
Move the laundry into spin dryer basket.
Put the laundry down lightly.
Place the safety cover horizontally on the laundry.
Set the desired spin time with the spin timer.

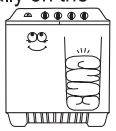


HOW TO RINSE & HOW TO SPIN

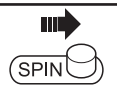
Interim spin rinse

- Interim spin rinse prior to regular rinsing helps removing sudsy water from the laundry and improve rinsing efficiency. Also is helpful to water saving.

1 After washing.
- Move the laundry into the spin dryer basket.
- Place the safety cover horizontally on the laundry.

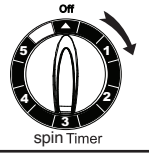


2 Set the water selector to "SPIN".



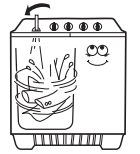
Water Selector

3 Set the desired water flow and spin time appropriately.

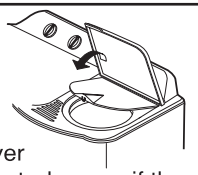


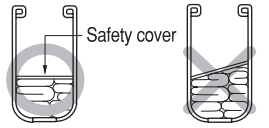
spin Timer

4 After interim spin rinse, move the laundry into the wash tub for rinsing.



Note for spinning





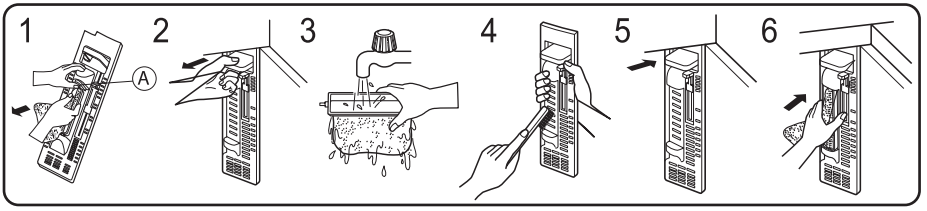
1. Put the laundry evenly into the spin dryer basket.
2. Put the laundry down lightly.
3. Place the safety cover horizontally over the laundry, washing machine may get damage if the safety cover is not placed.
4. Close the spin dryer cover.
5. Do not drain the water out of the wash tub while the spin dryer basket is in operation.

- If the spin dryer basket is off-balance and vibrates excessively, stop the spinning, rearrange the clothes evenly and then resume spinning.
- If the spinning fail to stop when the spin dryer cover is opened, the brake is out of order. Immediately stop using the machine and request repair service.

CARE & MAINTENANCE

Overflow filter & Rotation filter-C

1. Lift up the area Ⓐ of the over flow filter and take out the rotation filter-C by pulling in direction as shown.
2. Pull the overflow filter forward from the wash tub in the direction of the arrow.
3. Turn the net over and rinse in water.
4. Use a brush or hand to remove all of the lint which has adhered to the overflow filter.
5. Insert the overflow filter back into the wash tub.
6. Insert the rotation filter-C back into the overflow filter.



REFERENCE

TABLE 1. WEIGHT GUIDE FOR CLOTHES

Type of clothing	Type of fabric	Weight per piece
Under shirt	Cotton	150g (5.3oz)
Handkerchief	Cotton	50g(1.8oz)
Bath towel	Cotton	300g(10.6oz)
Shirt	Mixed fabric	200g(7.1oz)
Socks (1 pair)	Mixed fabric	50g(1.8oz)
Pajama (shirt and pants)	Cotton	500g(17.6oz)
Winter undershirt	Woolen	600g(21.2oz)
Workclothes	Mixed fabric	800g(28.2oz)
Blouse	Mixed fabric	200g(7.1oz)

TABLE 2. GUIDE FOR WASHING

Type of Fabric	Wash Selector	Wash Time	Water Level	Amount of Laundry (kg)	Amount of Water (Ltr)	Amount of Detergent (gms)
Woolen,Knits	GENTLE	~5 min.	H	0.5 ~ 2.0	84	84
Synthetics, Silk	GENTLE	~5 min.	S	0.5 ~ 5.0	50	50
			L	5.0 ~ 6.0	60	60
			M	6.0 ~ 7.0	72	72
			H	7.0 ~	84	84
Cotton, Linen	NORMAL	5 ~ 10 min.	S	0.5 ~ 5.0	50	50
			L	5.0 ~ 6.0	60	60
			M	6.0 ~ 7.0	72	72
			H	7.0 ~	84	84
Very soiled cotton and linen	STRONG	10 ~ 15 min.	S	0.5 ~ 5.0	50	50
			L	5.0 ~ 6.0	60	60
			M	6.0 ~ 7.0	72	72
			H	7.0 ~	84	84

Notes :

- Amount of laundry is a weight of dry laundry.
- Detergent is a general synthetic detergent.

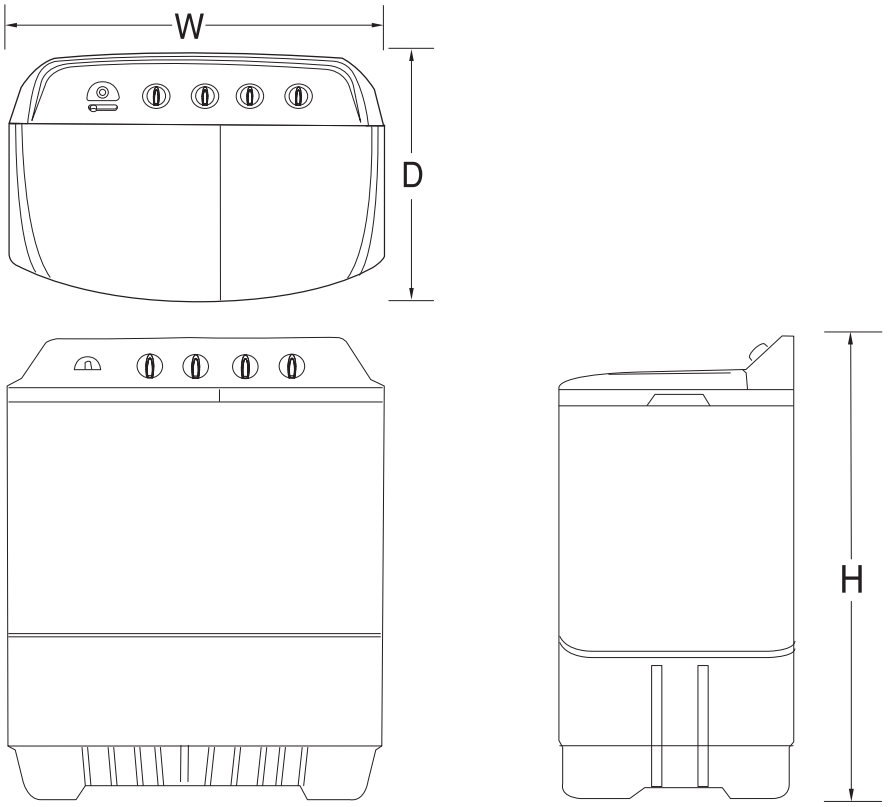
CAUTION : Fill in wash to height 20mm above the level you desire. When washing starts water level will automatically come to level you desire.

TROUBLESHOOTING GUIDE

Before Requesting Service

Problem	Checking point
Motor does not operate,	• Is the power cord firmly plugged in? • Is the timer turned to a suitable point except "Off" ?
Spin dryer basket does not operate.	• Is there any clothing dropped between the basket and tub? • Is the spin dryer cover closed? • Is the laundry gathered to one side of the spin dryer basket?
Water does not enter washer	• Is the water faucet hooked up? • Is the water faucet frozen?
No draining	• Is there lint stuck in the plunger valve? • Is the drain pump operated? • Is the drain hose twisted?

SPECIFICATIONS

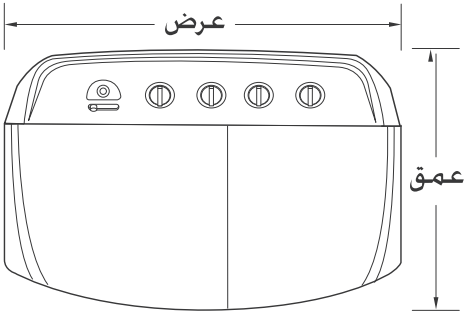


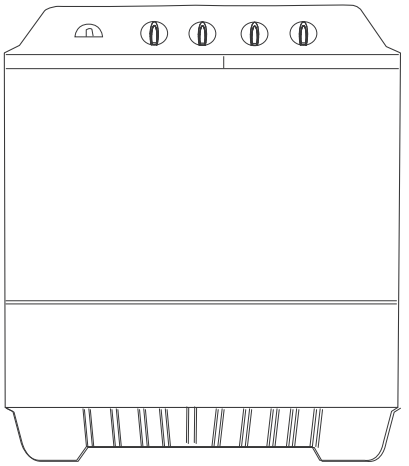
Power source	On specification label
Water Level	H : 84 Litres, L : 72 Litres, M : 60 Litres, S : 50 Litres
Water Pressure	Less than 100 kPa (1 kgf/cm^2)
Dimension	905 x 545 x 1025 mm. (W x D x H)
Weight	32.0 kg.

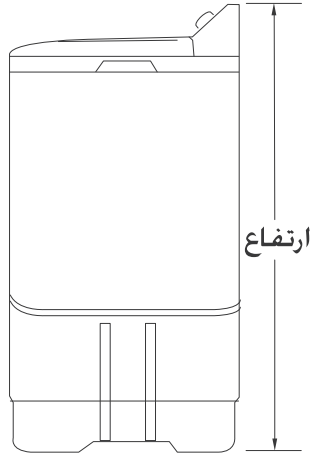

LG
Life's Good


LG
Life's Good

المواصفات







مصدر الطاقة	مكتوب على بطاقة المواصفات
مستوى الماء	مرتفع: ٨٤ لتر متوسط: ٧٢ لتر منخفض: ٦٠ لتر قليل ٥٠ لتر
نقاط الفحص	أقل من ١٠٠ ك باسكال (١ كغم قوة/سم^{٢})
الأبعاد	٩٠٥ ×٥٤٥ ×١٢٥٠ م (عرض × عمق × ارتفاع)
الوزن (الصافى)	٣٢٫٠ كغم

المرجع

الجدول ١. دليل وزن الملابس

نوع الملابس	نوع القماش	وزن القطعة
قميص خُتاني	الملابس القطنية	١٥٠ غ (٥,٣ وقيّة)
منديل	الملابس القطنية	٥٠ غ (١,٨ وقيّة)
منشفة	الملابس القطنية	٣٠٠ غ (١٠,٦ وقيّة)
قميص	أقمشة متنوعة	٢٠٠ غ (٧,١ وقيّة)
جوارب (زوج)	أقمشة متنوعة	٥٠ غ (١,٨ وقيّة)
بيجاما (قميص وبنطال)	الملابس القطنية	٥٠٠ غ (١٧,٦ وقيّة)
قميص خُتاني شتوي	الملابس الصوفية	٦٠٠ غ (٢١,٢ وقيّة)
ثياب العمل	أقمشة متنوعة	٨٠٠ غ (٢٨,٢ وقيّة)
قميص	أقمشة متنوعة	٢٠٠ غ (٧,١ وقيّة)

الجدول ٢. دليل الغسل

نوع القماش	مؤشر الغسيل	مؤقت الغسيل	مستوى الماء	كمية الغسيل(كغم)	كمية الماء (لتر)	كمية مادة التنظيف (غرام)
الصوف، الأقمشة المحبوكة	خفيف	~٥ دقيقة	H	٠,٥ - ٢,٠	٨٤	٨٤
اصطناعيه، محبوكة	خفيف	~٥ دقيقة	S	٠,٥ - ٥,٠	٥٠	٥٠
			L	٥,٠ - ٦,٠	٦٠	٦٠
			M	٦,٠ - ٧,٠	٧٢	٧٢
			H	٧,٠ -	٨٤	٨٤
القطن، الكتّان	عادي	٥ ~ ١٠ دقيقة	S	٠,٥ - ٥,٠	٥٠	٥٠
			L	٥,٠ - ٦,٠	٦٠	٦٠
			M	٦,٠ - ٧,٠	٧٢	٧٢
			H	٧,٠ -	٨٤	٨٤
القماش المتّسخ جدًا، القطن والكتّان	قوي	١٠~١٥ دقيقة	S	٠,٥ - ٥,٠	٥٠	٥٠
			L	٥,٠ - ٦,٠	٦٠	٦٠
			M	٦,٠ - ٧,٠	٧٢	٧٢
			H	٧,٠ -	٨٤	٨٤

- يتم تحديد كمية الغسيل طبقًا لكمية الغسيل الجاف.
- يتم تحديد كمية المنظف طبقًا للمنظفات الصناعية العادية.

⚠ تنبيه: املأ الغسيل لارتفاع ٢٠ مم فوق المستوى الذي تريده. عندما يبدأ الغسل سوف يأتي مستوى الماء تلقائيا للمستوى الذي تريده.

دليل تحري الخلل وإصلاحه

قبل طلب الخدمة

الأعطال	نقاط الفحص
المحرك (الموتور) لا يعمل	• هل كابل الطاقة موصل إلى القابس بصورة محكمة؟ • هل ساعة التوقيت موجهة إلى نقطة مناسبة غير موضع "إيقاف"؟
سلة التجفيف لا تعمل	• هل هناك أية ملابس ملقاة بين السلة وحوض الغسيل؟ • هل غطاء اسطوانة التجفيف مثبت؟ • هل الغسيل محشور إلى جانب واحد من سلة اسطوانة التجفيف؟
عدم تصريف	• هل قطعة من القماش تكون بصمام الحوض؟ • هل تعمل مضخة التصريف؟

كيفية الشطف وكيفية الدوران

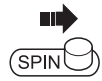
الشطف بإمداد الماء الاقتصادي

- الشطف الدوّار المتوسط قبل الشطف المنتظم يساعد في إزالة الماء الرغوي من الملابس وتحسين كفاءة الشطف. كما هو يساعد في توفير الماء.

١ بعد الغسيل.
- ضع الغسيل في السلة الدوارة.
- ضع غطاء السلامة على الملابس بشكل أفقي.



٢ قم بتحديد وضع مفتاح ضبط الماء على "دوران"



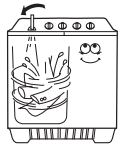
مفتاح اختيار الماء

٣ قم بضبط تدفق الدوران المرغوب فيه بصورة مناسبة.

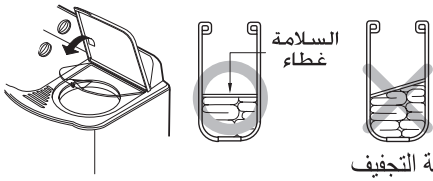


مؤقت التنشيف

٤ بعد الشطف الدوّار المتوسط، انقل الملابس إلى حوض الغسيل للشطف.



ملاحظة حول الدوران



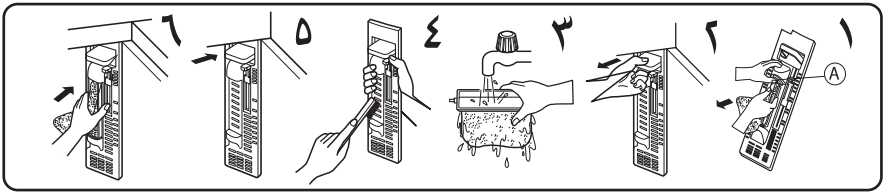
١. ضع الغسيل بهدوء في سلة اسطوانة التجفيف.
٢. ضع الملابس في قعر حوض الغسيل بخفة.
٣. ضع غطاء السلامة أفقيًا فوق الغسيل.
٤. أقفل غطاء اسطوانة التجفيف.
٥. لاتقوم بصرف المياه من حوض الغسيل أثناء عملية التجفيف

- إذا لم يتم وضع الملابس المتوازن في سلة التجفيف، يحدث اهتزاز للغاية. وفي هذه الحالة أوقف التجفيف وأعد وضع الملابس متساويًا. ثم قم بالتجفيف مرة أخرى.
- إذا لم يتمكن التجفيف بالدوار من التوقف عند فتح غطاء التجفيف بالدوار، فالمكبح قد تلف. وقف تشغيل المغسلة فورا و أطلب خدمة الإصلاح.

العناية

مصفاة الفائض مصفاة الدوران-C

١. قم برفع الجزء # الخاص بمصفاة الفائض. وقم بجذب مرشح الدوران C باتجاه السهم كالمبين.
٢. قم بجذب مصفاة الفائض إلى الأمام من حوض الغسيل باتجاه السهم.
٣. قم بتحريك الشبكة وغسلها بالماء.
٤. استخدم يديك أو الفرشاة لإزالة النسالة التي التصقت بمصفاة الفائض.
٥. أدخل مصفاة الفائض مرة أخرى في حوض الغسيل.
٦. أدخل مصفاة الدوران C مرة أخرى في مصفاة الفائض.



التركيب / كيفية الغسيل

قبل الشروع في الغسيل

١. اقرأ تعليمات الغسيل المكتوبة على البطاقات الملصقة على الملابس المعدة للغسيل.
٢. أخرج الأشياء الموجودة في جيوب الملابس. الأشياء الموجودة في الجيوب ربما تحدث تلفًا في الملابس أو الغسالة. (هذا قديؤدي إلى انسداد خرطوم التصريف)
٣. ابدأ عملية الغسيل بعد فصل الملابس المعالجة بالزيت أو المصبوغة.
٤. لتوفير مزيد من الراحة، علّق غطاء الغسل على الجهة اليمنى من حوض الغسّالة عندما لا يكون قيد الاستخدام.

قم بإزالة هذه الأشياء قبل عملية الغسيل



عملية الغسيل

١ قم بضبط مؤشر الصرف



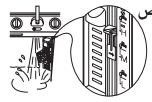
Drain Selector
مفتاح التصريف

٢ ضع مفتاح تزويد المياه في حوض الغسيل.

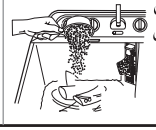


مفتاح اختيار الماء

٣ افتح مصدر الماء واملأ الغسالة إلى أن يصل الماء إلى مستوى علامة الصنبور المطلوب. يتيح ذلك الفرصة للملابس لامتصاص كمية كافية من الماء وكذلك عدم حدوث نقص في الماء.

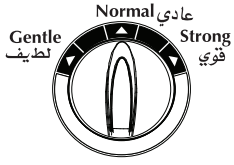


٤ ضع كمية مناسبة من المنظفات والملابس في حوض الغسيل. وأضف الماء حتى يصل إلى مستوى الماء المرغوب فيه إذا أردته.



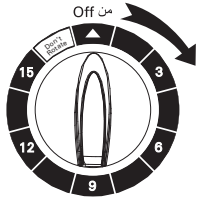
٥ حدد برنامج الغسيل على "هادئ"، أو "عادي"، أو "قوي"، طبقًا لنوع وكمية الغسيل.

(ارجع إلى الجدول رقم ٢)



Wash Program
نوعة الغسل

٦ اضبط وقت الغسيل المرغوب فيه.



Wash Timer
مؤقت الغسيل

٧ عند الانتهاء من الغسل، اضبط مفتاح اختيار التصريف على موضع "اصرف" لتصريف الماء إلى الخارج.



Drain Selector
مفتاح التصريف

٨ الدوران في سلة التجفيف.

- ضع ملابس الغسيل في سلة التجفيف.
- ضع الملابس في قاع حوض الغسيل بخفة
- ضع غطاء السلامة أفقيًا فوق الغسيل. اضبط وقت الدوران مع مؤقت الدوران



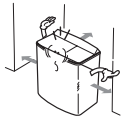
التركيب

منطقة التركيب

- ركّب الجهاز على أرضية مستوية وثابتة.
- التركيب غير الصحيح ربما يؤدي إلى إحداث ضجيج شديد وتعطل الجهاز.

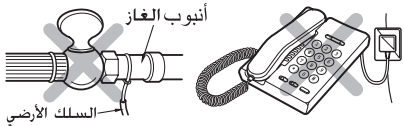


- اترك مسافة أكثر من ١٠ سم بين جانب خرطوم التصريف والحائط.
- لابد من عدم سد فتحات التهوية بالسجادة.



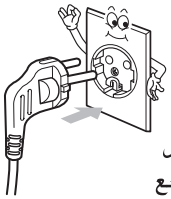
توصيل السلك الأرضي (للطرازات المزودة بمقبس ذي ستين)

- ركّب السلك الأرضي لمنع حدوث قطع كهربائي نتيجة لتسرب التيار والصدمة الكهربائية.
- السلك الأرضي مركب في ظهر الغسالة. أوصل السلك إلى أنبوب الماء المعدني. وإذا كان أنبوب الماء مصنوعًا من البلاستيك فليس لديه توصيل أرضي.
- لا توصل السلك الأرضي مطلقًا إلى أنبوب الغاز أو واقية الصواعق أو وصلة التليفون إلخ.



⚠ تحذير – أوصل السلك الأرضي أولا قبل توصيل قابس الطاقة إلى مخرج التيار في الجدار.

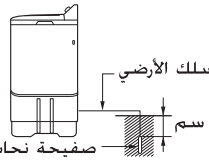
توصيل القابس



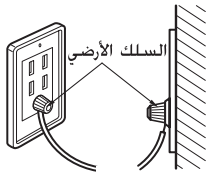
- أوصل قابس الطاقة إلى مأخذ التيار.
- قبل توصيل قابس الطاقة، افحص إذا كان ضبط فولتية الغسالة يتطابق مع فولتية مخرج التيار.
- إذا تم استخدام مصدر للتيار المتردد ذا طرف أرضي، فلن تكون هناك حاجة إلى توصيل السلك الأرضي. وإذا لم يتوفر ذلك، فلا تنس أبدًا عملية توصيل السلك الأرضي (ارجع إلى طريقة توصيل السلك الأرضي أعلاه).
- يجب أن يتم وضع الغسالة فى مكان يسمح بالوصول إلى القابس.

طريقة تأريض أخرى

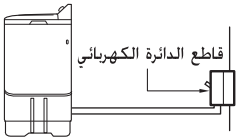
- بعد توصيل السلك الأرضي إلى اللوح النحاسي الأرضي، ادفنه بعمق لا يقل عن ٧٥ سم تحت الأرض المبلولة.



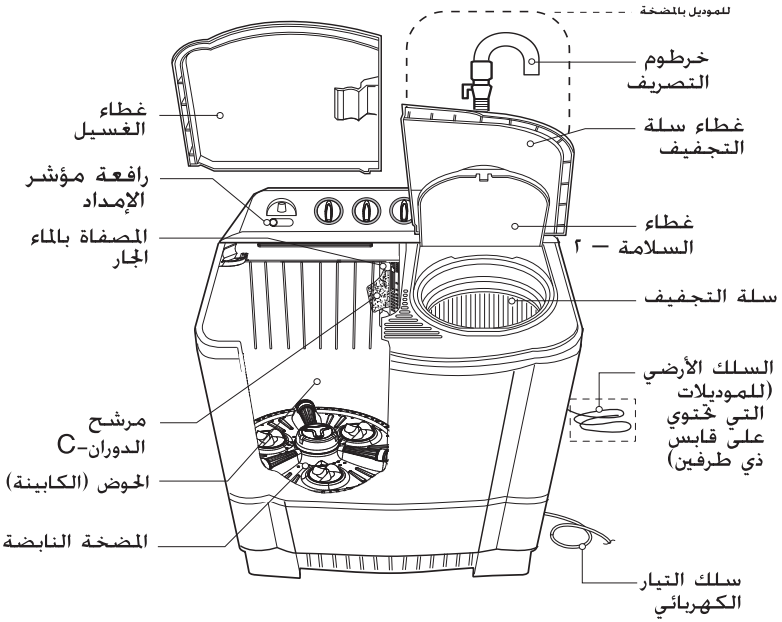
- أوصل إلى مأخذ التيار الأرضي الوحيد.



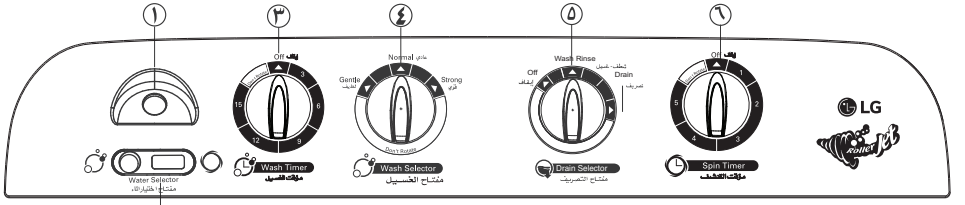
- عند تركيب السلك في أرض غير قابلة للتأريض قم بشراء قاطع الدائرة الكهربائية وأوصله إلى مأخذ التيار.



المزايا



(الرجاء لا تضاهي هذا الرسم مع الطراز فقد يكون مختلفا عن طرازك. فهذه هي رسوم تخطيطية فقط.)



١ **مدخل تزويد الماء**
صل خرطوم تزويد الماء من هذا المدخل إلى حنفية الماء لتزويد الحوض بالماء.

٢ منتق الماء
اختر "غسيل" لتزويد الماء للغسيل والشطف واختر "التدوير" للشطف الدوّار بالرش المائى.

٣ **مؤقت الغسيل**
اختر الوقت المناسب للغسيل أو النقع.

٤ **برنامج الغسيل**
قم بضبط برنامج الغسيل على "هادئ"، أو "عادي"، أو "قوي"، طبقًا لنوع وكمية الغسيل.

٥ **مفتاح اختيار التصريف**
اختر "غسل٠شطف" للغسيل والشطف و اختر "تصريف" لتصريف الماء من الحوض.

٦ **مؤقت التنشيف**
اختر الوقت المناسب للتنشيف. أقصى وقت هو ٥ دقائق ولكن لا يجب أن يستمر ذلك لثلاث دورات متتالية. ولا تلف المفتاح لأآثر من الوقت المقرر.
****بعد ٣ مرات من الدوران المتواصل، يرجى إيقافه لأكثر من ساعة وإلا فقد يتضرر محرك الدوران أو يحترق أو يتوقف عن التشغيل.**

تنبيه

تنبيه!

الحرارة

- تجنب أجهزة التدفئة الكهربائية أو ضوء الشموع أو ضوء الولاعات أو الدخان الطارد للحشرات... إلخ بالقرب من الجهاز لأن ذلك قد يؤدي إلى إشعال أو تشويه الجزء البلاستيكي.



منطقة التركيب

- تجنب تركيب الغسالة في مكان معرَّض لسقوط الثلج أو المطر والرطوبة العالية لأن ذلك يؤدي إلى صدمة كهربائية.



الماء الساخن

- تجنب استخدام الماء الساخن. هذا قد يؤدي إلى حدوث تشويه في الأجزاء البلاستيكية أو حدوث عطل في الجهاز.



منطقة المفتاح الكهربائي

- تجنب رش الماء وفوق المفتاح الكهربائي. الأمر قد يؤدي إلى صدمة كهربائية أو حريق.



المواد الطيارة

- لا تستخدم المواد الطيارة مثل. البنزين. والجازولين. والمبيدات الحشرية في تنظيف الغسالة. لا تترك مواد شديدة القلوية مثل المبيضات داخل حوض الغسيل. فقد يحدث تلفًا في الأسطح البلاستيكية والأجزاء المطاطية.



أثناء عملية الغسيل

- لا تقم بإدخال يديك داخل حلة المجفف أثناء عملية الغسيل (لا تدع الأطفال يتسلقوا فوق الغسالة أو داخل حوض الغسيل. فقد تحدث إصابات).
- لاتقوم بصرف المياه من حوض الغسيل أثناء عملية التجفيف لأن ذلك يؤدي إلى تلف المحرك



كابل الطاقة

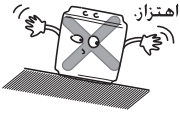
- إذا تعرض كابل إمداد الطاقة للتلف. يجب استبداله من قبل المنتج أو مركز الخدمات له.أو الشخص المؤهل المثيل من أجل تجنب الخطر.
- انزع كابل الكهرباء، خلال التنظيف أو عند عدم استعمال المغسلة لمدة طويلة.





التركيب

- ركّب جهاز الغسالة على أرض مستوية وإلا تصدر ضوضاء وتحدث اهتزاز.



- تأكد من فصل سلك التيار من مصدر التيار الكهربائي قبل بدء عملية العناية والصيانة.



- تجنب توصيل الأجهزة الكهربائية العديدة إلى مخرج التيار الواحد. والأمر قد يؤدي إلى إحداث حريق.



- تأكد من توصيل سلك الغسالة الأرضى لتجنب حدوث صدمة كهربائية. ولتقليل خطر التعرض لحدوث صدمة كهربائية. تجنب أيضا وضع الغسالة فى أماكن رطبة.



توصيل خرطوم التصريف

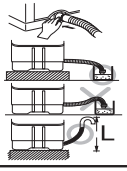
- اضغط الملزم نحو جسم جهاز الغسالة كما هو موضح في الشكل.

للموديل بدون مضخة

- تأكد من تيسير مجرى الخرطوم كى لا-يحدث به التواء. حيث سيمنع الالتواء أو الثنى الحاد فى الخرطوم التصريف بشكل صحيح.
- تأكد من أن تصريف الماء يتم بسلاسة عن طريق وضع قاعدة أسفل الغسالة أو عن طريق وضع أية وسائل أخرى مخصصة لذلك.

للموديل بالمضخة

- يجب أن يقل الطول عن ١ م.



* إذا استخدم هذا الجهاز للغرض التجاري، لا تغطي الضمانة ضرره.

(على سبيل المثال : الأماكن العامة مثل الحمامات العامة ، مركز التدريب ، الفنادق والخ.

إذا تم تركيب الجهاز خارج منطقة الخدمات العادية، يتحمل مالك الجهاز نفقات إصلاح الجهاز أو نفقات تبديل الجزء المتضرر مع أية تكلفة النقل.

LG
Life's Good

ARABIC

دليل المستخدم
جهاز الغسالة

الرجاء قراءة إرشادات التشغيل بعناية وبصورة
كاملة قبل تركيب وتشغيل الغسالة الخاصة بك.

طراز : WP-1595RP

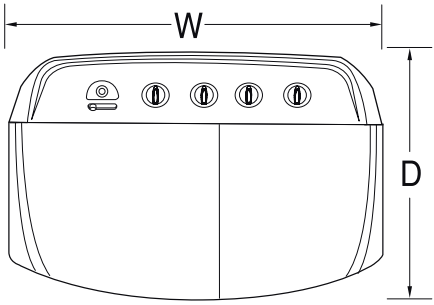
MFL68505581
Rev.00_200820

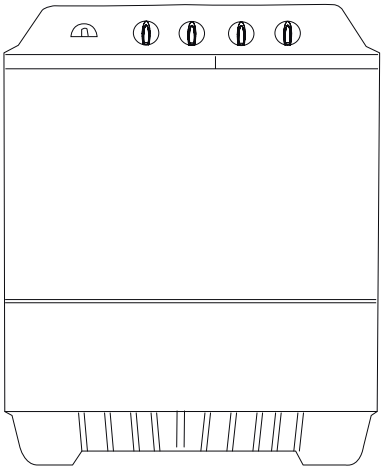
www.lg.com

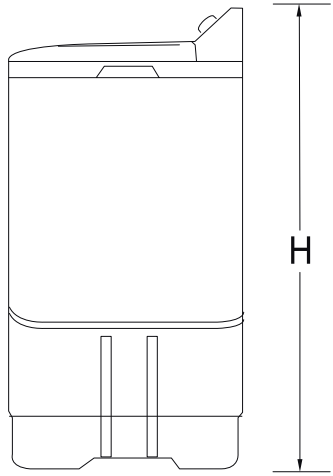
حقوق النشر 2020 إل جي للالكترونيات. كل الحقوق محفوظة


LG
Life's Good


LG
Life's Good







מקור מתח	על גבי תווית המפרט
מפלס המים	H: 84 ליטר, L: 72 ליטר M: 60 ליטר, S: 50 ליטר
לחץ המים	פחות מ-100 k Pa (1 ק"ג/ס"מ2)
ממדים	905 x 545 x 1025 מ"מ (רוחב x עומק x גובה)
משקל	32.0 ק"ג

ימוכין

טבלה 1. מדריך למשקל של בגדים

סוג הבגד	סוג האריג	משקל לפי פריט ביגוד
גופיה	כותנה	150 ג' (5.3oz)
ממחטה	כותנה	50 ג' (1.8oz)
מגבת רחצה	כותנה	300 ג' (10.6oz)
חולצה	אריג מעורב	200 ג' (7.1oz)
גרביים (זוג אחד)	אריג מעורב	50 ג' (1.8oz)
פיג'מה (חולצה ומכנסיים)	כותנה	500 ג' (17.6oz)
גופיה לחורף	צמר	600 ג' (21.2oz)
בגדי עבודה	אריג מעורב	800 ג' (28.2oz)
חולצה מכופתרת	אריג מעורב	200 ג' (7.1oz)

טבלה 2. מדריך לכביסה (עם השריה)

סוג האריג	בורר אספקת מים	משך הכביסה	מפלס המים	כמות הכביסה (ק"ג)	כמות המים (ליטר)	כמות נוזל/אבקת כביסה (גרם)
אריגים	GENTLE	5~ דק'	H	7.0 ~	84	84
סינטטיים, משי, צמר, סריגים	GENTLE	5~ דק'	S	0.5 ~ 5.0	50	50
			L	5.0 ~ 6.0	60	60
			M	6.0 ~ 7.0	72	72
			H	7.0 ~	84	84
כותנה, מצעים	NORMAL	10~5 דק'	S	0.5 ~ 5.0	50	50
			L	5.0 ~ 6.0	60	60
			M	6.0 ~ 7.0	72	72
			H	7.0 ~	84	84
כותנה ומצעים מלוכלכים מאוד	STRONG	15~10 דק'	S	0.5 ~ 5.0	50	50
			L	5.0 ~ 6.0	60	60
			M	6.0 ~ 7.0	72	72
			H	7.0 ~	84	84

הערות:

- כמות הכביסה היא משקל כביסה יבשה.
- דטרגנט הוא דטרגנט סינטטי כללי.

זהירות: מלא את המכונה עד לגובה של 20 מ"מ מעל הרמה הרצויה. עם התחלת תהליך הכביסה מפלס המים יגיע לרמה הרצויה באופן אוטומטי.

מדריך לפתרון בעיות

לפני פנייה למרכז שירות

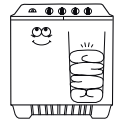
בעיה	נקודות לבדיקה
המנוע אינו פועל.	• האם כבל החשמל מחובר לשקע החשמל כראוי? • האם הטיימר מכוון לאפשרות אחרת מלבד Off (כבוי)?
תוף הסחיטה הפנימי אינו פועל.	• האם נפלו בגדים בין תוף הסחיטה הפנימי לבין התוף החיצוני? • האם המכסה של תוף הסחיטה הפנימי סגור? • האם הכביסה נמצאת בצד אחד של תוף הסחיטה הפנימי?
לא נכנסים מים למכונת הכביסה	• האם ברז המים מחובר כראוי? • האם ברז המים קפוא?
לא מתבצע ניקוז	• האם משאבת הניקוז מופעלת?

כיצד לבצע שטיפה וסחיטה

תהליך ביניים של שטיפה וסחיטה

- תהליך ביניים של שטיפה וסחיטה המבוצע לפני שטיפה רגילה מסייע בסילוק מי סבון מהכבסים ומשפר את יעילות השטיפה. כמו כן, תהליך זה עוזר לחסוך במים.

1 לאחר הכביסה
- העבר את הכבסים אל תוף הסחיטה הפנימי.
- הנח את מכסה הבטיחות בצורה אופקית על הכבסים.



2 מקם את בורר אספקת המים על "SPIN" (סחיטה).



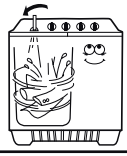
בורר אספקת המים

3 קבע את זרם הסחיטה הרצוי בהתאמה.

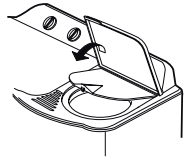


טיימר סחיטה

4 לאחר סיום תהליך הביניים של שטיפה וסחיטה, העבר את הכבסים אל התוף החיצוני לביצוע שטיפה.



הערה לגבי סחיטה





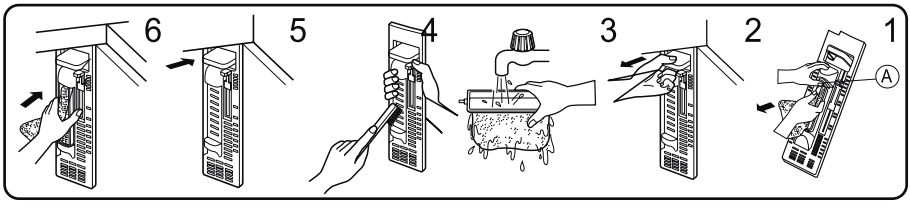
1. הנח את הכבסים בצורה ישרה בתוך תוף הסחיטה הפנימי.
2. הנח את הכבסים בתוף בעדינות.
3. הנח את מכסה הבטיחות בצורה אופקית מעל הכבסים; מכונת הכביסה תינזק אם מכסה הבטיחות לא יונח במקומו.
4. סגור את המכסה של תוף הסחיטה הפנימי.
5. אל תרוקן את המים מהתוף החיצוני בזמן שתוף הסחיטה הפנימי פועל.

- אם תוף הסחיטה הפנימי אינו מאוזן ורוטט במידה מוגזמת, הפסק את הסחיטה, סדר מחדש את הבגדים והמשך את תהליך הסחיטה.
- אם תהליך הסחיטה אינו מופסק עם פתיחת מכסה תוף הסחיטה הפנימי, המעצור אינו תקין. יש להפסיק את השימוש במכונת הכביסה באופן מיידי ולפנות לקבלת שירות לתיקון התקלה.

טיפול ותחזוקה

מסנן הצפה ומסנן סיבוב-C

1. הרם את אזור A של מסנן ההצפה והוצא את מסנן סיבוב –C על-ידי משיכתו בכיוון המוצג באיור.
2. משוך את מסנן ההצפה קדימה מתוך התוף החיצוני בכיוון החץ.
3. הפוך את הרשת ושטוף אותה במים.
4. השתמש במברשת או ביד כדי להסיר את כל המוך שהצטבר במסנן ההצפה.
5. הכנס את מסנן ההצפה בחזרה לתוך התוף החיצוני.
6. הכנס את מסנן סיבוב-C בחזרה לתוך מסנן ההצפה.



ה תקנה ואופן ביצוע השטיפה

לפני שתתחיל בפעולת השטיפה

1. בדוק את התוויות של הוראות הכביסה שנמצאות על הבגדים שאותם ברצונך לכבס.
2. הוצא את כל החפצים מכיסי הבגדים. חפצים שיישארו בכיסים עלולים לגרום נזק לבגדים או לקלקול מכונת הכביסה (עלולים לגרום לסתימת צינור הניקוז).
3. לאחר שתמיין החוצה בגדים המוכתמים בשמן או בצבע תוכל להתחיל בתהליך הכביסה.
4. לנוחותך, תוכל לתלות את מכסה מכונת הכביסה בצד הימני או השמאלי של התוף החיצוני כאשר אינו נמצא בשימוש.

הוצא את הפריטים הבאים מהבגדים לפני השטיפה



תהליך הכביסה

1 קבע את מיקום בורר הניקוז
קבע את מיקומו ב-off (כבוי)



בורר ניקוז

2 קבע את מיקום בורר אספקת המים ב-WASH (כביסה)

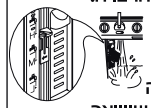


בורר אספקת המים

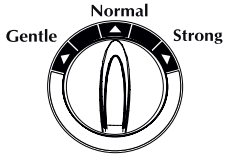
3 הכנס את הכמות המתאימה של אבקה/נוזל כביסה ואת הכבסים אל התוף החיצוני. הוסף מים עד לרמה הרצויה. (עיין בטבלה 2).



4 פתח את המים ומלא מים עד לסימון הרמה הרצויה. הדבר נעשה כדי שהבגדים יוכלו לספוג כמות מספיקה של מים מבלי שייווצר מחסור במים.

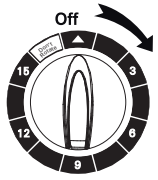


5 בחר את תוכנית הכביסה מבין האפשרויות "Gentle" (עדינה), "Normal" (רגילה), "Strong" (מלוכלכת מאוד) בהתאם לסוג ולכמות הכבסים (עיין בטבלה 2).



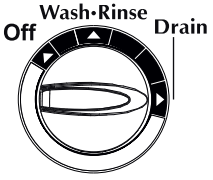
תוכנית כביסה

6 קבע את זמן הכביסה הרצוי.



טיימר כביסה

7 לאחר תום הכביסה, מקם את בורר הניקוז באפשרות "Drain" (ניקוז) כדי לרוקן את המים.



בורר ניקוז

8 סחיטה בתוף הסחיטה הפנימי.
העבר את הכבסים אל תוף הסחיטה הפנימי.
הנח את הכבסים בתוף בעדינות.
הנח את מכסה הבטיחות בצורה אופקית על הכבסים.
הגדר את זמן הסחיטה הרצוי באמצעות טיימר הסחיטה.

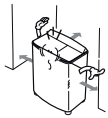


ה תקנה

אזור התקנה
- הנח את מכונת הכביסה על רצפה ישרה ויציבה.
- התקנה שגויה עלולה לגרום לרעש רב ולתקלות חמורות.



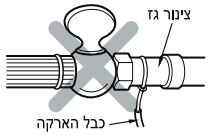
- הקפד על מרחק של יותר מ-10 ס"מ בין הצד של צינור הניקוז לבין הקיר.
- אל תחסום את פתחי האוורור על-ידי הנחת שטיח.



חיבור כבל ההארקה (רק עבור דגמים עם תקע בעל שני פינים)
- התקן את כבל ההארקה כדי למנוע התחשמלות וקצר חשמלי, שעשוי להיגרם בעקבות דליפת זרם חשמלי.
- הכבל נמצא בגב מכונת הכביסה. חבר את הכבל לצינור המים העשוי ממתכת. אם צינור המים עשוי מפלסטיק אפקט ההארקה אינו קיים.
- אל תחבר את כבל ההארקה לצינור גז, למפצל חוסם ברקים, למתאם שקע טלפון וכו .

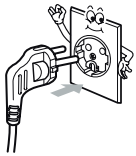
אזהרה-המכשיר החשמלי עם תקע בעל שני פינים חייב להיות מוארק.





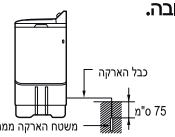
⚠ אזהרה-המכשיר החשמלי עם תקע בעל שני פינים חייב להיות מוארק.

חיבור תקע החשמל
- הכנס את תקע החשמל לתוך השקע.
- לפני שתחבר את תקע החשמל לשקע, בדוק אם הגדרת המתח של מכונת הכביסה תואמת למתח של השקע.
- אם נעשה שימוש בשקע AC עם אלקטרודת הארקה, אין צורך בחיבור הארקה. אם לא, אסור לשכוח לחבר את המכונה באמצעות כבל הארקה (שיטת ההארקה המוזכרת לעיל).
- המכשיר החשמלי חייב להיות ממוקם באופן המאפשר נגישות לתקע.

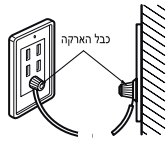


שיטת הארקה נוספת

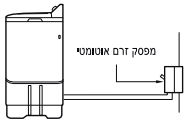
- לאחר חיבור כבל ההארקה למשטח הארקה ממתכת, קבור את הכבל באדמה בעומק של לפחות 75 ס"מ מתחת לאדמה רטובה.



- חבר את הכבל לשקע עם הארקה בלבד.

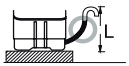


- בעת ההתקנה של הכבל באזור שבו אין אפשרות להארקה, יש לרכוש מפסק זרם אוטומטי ולחבר אותו לשקע החשמל.

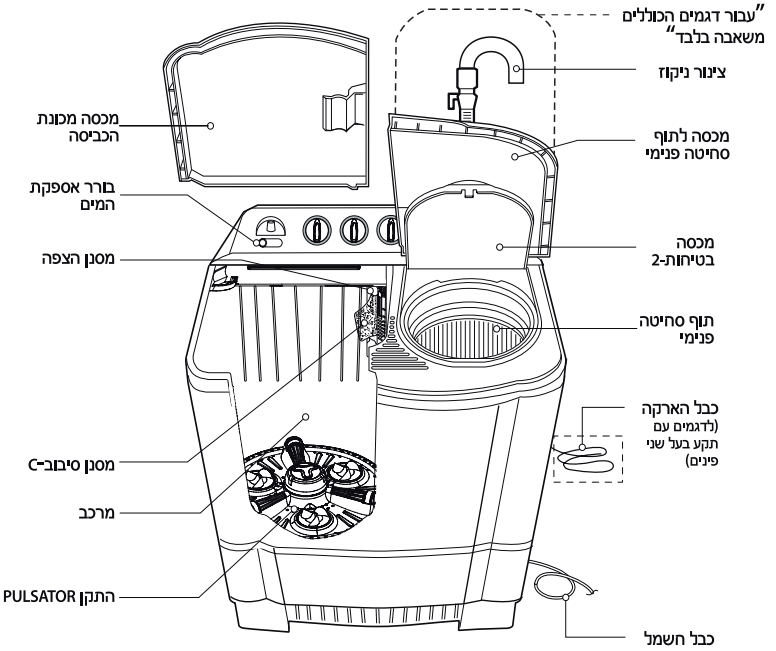


חיבור צינור הניקוז
- דחף את המלחציים לכיוון גוף מכונת הכביסה כפי שמוצג באיור.
- L <= 1 m.

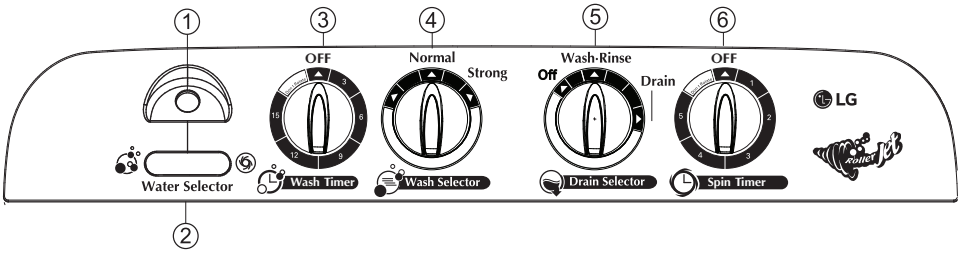




מ אפיינים



(נא לא להשוות איור זה עם דגם היות והוא עשוי להיות שונה מהדגם שלך. אלה איורים סכמאטיים בלבד)



1. פתח כניסת המים

חבר את צינור כניסת המים המחובר אל הברז לכאן כדי לאפשר מעבר מים אל התוף החיצוני.

2. בורר אספקת המים

בחר באפשרות "WASH" (כביסה) לאספקת מים לצורכי כביסה ושטיפה ובאפשרות "SPIN" (סחיטה) לשטיפה הכוללת סחיטה.

3. טיימר כביסה

בחר את משך הזמן הרצוי לכביסה או לשטיפה.

4. תוכנית כביסה

הגדר את התוכנית לאפשרות "Gentle" (עדינה), "Normal" (רגילה), "Strong" (מלוכלכת מאוד) בהתאם לסוג ולכמות הכבסים.

5. בורר ניקוז

בחר באפשרות "Wash-Rinse" (כביסה-שטיפה) לביצוע כביסה ושטיפה, באפשרות "Drain" (ניקוז) לניקוז המים מתוך המרכב, ובאפשרות "Off" (כיבוי) כדי להפסיק את פעולת משאבת הניקוז.

6. טיימר סחיטה

בחר את הזמן הרצוי לסחיטה. המגבלה המרבית היא 5 דקות, אך אין להמשיך בסחיטה לאחר 3 מחזורי כביסה. אל תסובב את הכפתור למשך זמן העולה על המגבלה המותרת.

** לאחר שלוש פעמים רצופות של סחיטה, הפסק את הסחיטה למשך שעה לפחות, שאם לא כן מנוע הסחיטה עלול להינזק או להתלקח או להפסיק לפעול.

א מצעי בטיחות

⚠ אזהרה

אזור התקנה
- הימנע מהתקנת המכשיר באזור החשוף לשלג או לגשם, או באזור שבו הלחות גבוהה. הדבר עלול לגרום להתחשמלות.



חום
- הימנע מהצבת מפזר חום, נר או מכשיר לקטילת חרקים, ומעישון סיגריות בקרבת מכונת הכביסה. הדבר עלול להציל אש או לגרום לעיוות של חלקי פלסטיק.



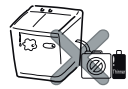
אזור המתג
- הימנע מהזרמת מים באזור המתג. הדבר עלול לגרום להתחשמלות או לשריפה.



מים חמים
- הימנע משימוש במים בטמפרטורה העולה על 50°C. הדבר עלול לגרום לעיוות של חלקי פלסטיק או לגרום לתקלה.



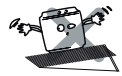
חומר נדיף
- אל תשתמש בחומר נדיף כגון בנזן, בנזין או קוטל חרקים.
- אל תשאיר חומר בעל תכונות אלקליות, כגון אקונומיקה, בתוך התוף החיצוני. נזק עשוי להיגרם למשטח הפלסטי ולחלקים העשויים מגומי.



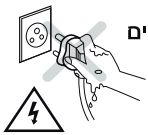
במהלך הפעולה
- אל תכניס את ידך לתוך תוף הסחיטה הפנימי בזמן שמכונת הכביסה פועלת (אל תאפשר לילדים לטפס על מכונת הכביסה או להיכנס לתוך התוף החיצוני. הדבר עלול לגרום לפציעה).
- אל תרוקן את המים מהתוף החיצוני בזמן שתוף הסחיטה הפנימי פועל. הדבר עלול לגרום נזק למנוע הסחיטה.



התקנה
- יש להתקין את מכונת הכביסה על משטח אופקי. אחרת, עלולות להיגרם רעידות ועלול להישמע רעש ממכונת הכביסה.



כבל חשמל
- אם נגרם נזק לכבל החשמל, החלפתו תתבצע רק על-ידי היצרן, סוכן שירות מטעמו או כל אדם בעל מומחיות דומה כדי למנוע סכנה.
- אל תיגע בכבל החשמל בידיים רטובות. הדבר עלול לגרום להתחשמלות.



- ודא שניתקת את כבל החשמל משקע החשמל לפני שתתחיל בטיפול ובתחזוקה של מכונת הכביסה. הדבר עלול לגרום להתחשמלות.



- ודא שקיימת הארקה למכונת הכביסה כדי למנוע מצב של התחשמלות. כדי להפחית את הסיכון להתחשמלות, אל תתקין את מכונת הכביסה במרחבים עתירי לחות.



שקע חשמל
- הימנע מחיבור מספר מכשירים חשמליים לשקע בודד. הדבר עלול לגרום לשריפה.



- מכשיר חשמלי זה אינו מיועד לשימוש של אנשים (וכן ילדים) בעלי מגבלות פיזיות, תחושתיות או נפשיות, או של אנשים חסרי ניסיון וידע, אלא אם ניתנה להם הכוונה או הדרכה לגבי השימוש במוצר החשמלי על-ידי אדם האחראי על בטיחותם. יש להשגיח על ילדים כדי לוודא שלא ישחקו עם המכשיר החשמלי.

- אם מוצר זה נמצא בשימוש למטרות מסחריות, לא תינתן עליו אחריות. (דוגמה: מקומות ציבוריים כגון שירותים ציבוריים, אכסניה, מכון כושר, מעונות).

אם המוצר מותקן מחוץ לאזור השירות הרגיל, הבעלים של המוצר יישא בכל עלות בגין נסיעה הקשורה בתיקון המוצר או בהחלפת חלק פגום.

HEBREW

מדריך למשתמש

מכונת כביסה

יש לקרוא את המדריך למשתמש ביסודיות לפני הפעלת המכשיר.
שמור את המדריך לעיון עתידי.

דגם: WP-1595RP

MFL68505581
Rev.00_200820

www.lg.com

זכויות יוצרים שמורות ל LG ELECTRONICS 2020